

Our Lady of Perpetual Help Catholic Church

DIVINE MERCY MISSION—CLOVIS, CA † INFANT JESUS OF PRAGUE MISSION—TOLLHOUSE, CA



DIOCESE OF FRESNO • MOST REVEREND ARMANDO X. OCHOA, D.D., BISHOP

Rev. Robert B. Borges, V.U.
Pastor

Rev. Adrian Kim
Parochial Vicar

Rev. Craig Plunkett
Parochial Vicar

Rev. Mr. E. Gary Stevens
Deacon

HISPANIC MINISTRY
Sister Martha Arteaga, MEMI

Mary M. Hansen
Director of Admin./C.F.O.

Elaine Vela
Liturgy/Music Director

Nancy Bridges
Publications/Web

Jacquelyn Sotelo
Admin. Assistant

PARISH RELIGIOUS EDUCATION
Karen Mentlewski, Director
karen@olphclovis.org
(559) 326-7198

OLPH PARISH OFFICE

929 Harvard • Clovis, CA 93612
(559) 299-4270 • Fax (559) 299-7126
Website: www.olphclovis.org
Email: office@olphclovis.org
On Facebook at
Our-Lady-Of-Perpetual-Help-Clovis-Ca

Office Hours:
Monday-Friday • 10 a.m. to 5 p.m.

FACILITIES:
Notre Dame Hall—333 8th Street
Harvard House—689 Harvard
Dewitt House—726 Dewitt Street

OLPH SCHOOL

Patrick Dodd, Principal
836 Dewitt • Clovis, CA 93612
(559) 299-7504
Website: www.olphschool.net

Office Hours:
Monday through Friday
8 a.m. to 4 p.m.

Sisters of the Immaculate Conception
859 Harvard • Clovis, CA 93612
(559) 299-8407

OUR LADY OF PERPETUAL HELP

Monday	7:30 a.m., 5:30 p.m.
Tuesday	7:30 a.m., 5:30 p.m.
Wednesday	7:30 a.m., 5:30 p.m.
Thursday	7:30 a.m., 5:30 p.m.
Friday	8:45 a.m.
Saturday	7:30 a.m. 5:30 p.m. (Vigil)
Sunday	6:30 a.m., 9:30 a.m., 11 a.m., 12:30 p.m., 5:30 p.m.
Español	Domingo, 8 a.m.
Korean	Sunday, 7 p.m. (Chapel)

CONFESSIONS

First Saturdays of the month from
11 a.m. until 12 noon and
every Saturday from 4 p.m. until 5 p.m.
in the Chapel. Also by appointment.

DIVINE MERCY

Clovis East High School Multipurpose Rm.
2940 N. Leonard, Clovis • (559) 797-0284

MASS: Sunday, 8:30 a.m.
CONFESSIONS: Before Mass

INFANT JESUS OF PRAGUE

32054 Whispering Springs Rd.
Tollhouse, CA 93667 • (559) 855-4659

MASS: Saturday, 6 p.m. (Vigil)
CONFESSIONS: Before Mass

BEREAVEMENT MINISTRY

Those who have suffered a loss of a loved one are invited to join our support group on the second and fourth Mondays of the month at 6:30 p.m. in Harvard House.

Maureen Barile • 291-7970
Irene Aparicio • 291-4966

RAPHAEL HEALTH MINISTRY

Located in Harvard House, this ministry provides health education, home visitation, and blood pressure checks.

Open Mondays & Wednesdays—9 a.m. to noon

Roxanna Stevens, RN / Faith Community Nurse
www.olphclovis.org/raphael
Phone • 298-5443

ST. MARTHA'S PANTRY

Located behind Notre Dame Hall. Hours:
Mondays—9 a.m. to noon
Thursdays—4 to 7 p.m.
Saturdays—9 a.m. to noon

Pantry Phone • 298-8808
Case Maas • 260-1056

LITURGICAL MINISTRIES

Liturgy & Music Director Elaine Vela • 307-4216
Eucharistic Ministry/Lectors.....Parish Office • 299-4270
Altar Servers..... Mark & Dee Schultz • 291-4546
Ushers/Greeters.....Parish Office • 299-4270

MINISTRIES

Natural Family PlanningVeronica Fortunato • 917-7106
Linda Garcia • 392-2119
RetrouvailleMarty & Denise Ouellette • 323-8215
www.retrouvaille.com

PARISH GROUPS & ORGANIZATIONS

Brownies/Girl Scouts..... Leader, Jennifer Summers • 285-6336
Cub Scouts (Boys Grades 1-5)..... Visit www.olph-pack4.org
Boy scouts (Ages 11-18) Leader, Mike Tillinghast • 243-6404
Journey Youth GroupPatti Hamilton • 908-8452
Men's FellowshipBart Devlin • 323-7387 or 696-8031
Open Door Prayer GroupVirginia Corpus • 297-9448
Fred Borjas • 994-8828
Mom's GroupNhuha Dizon • 325-9281 or Mary Pat Larralde• 325-1998

Perpetual Helpers..... Veronica Roebuck • 229-3345
The Workshop..... Madeline Conatser • 297-0149
Catholic Daughters..... Shirley Mitchell, Regent • 299-1915
Italian Catholic Federation Jeanette Shriver • 291-7543
Knights of Columbus Chuck Jarocki, Grand Knight • 291-0392
Our Lady's GuildDorothy Stiers, President • 292-9533
Silver Foxes.....Nancy Gray • 322-7919
Kathy Cargle • 348-9711

EN ESPANOL

Amigos en Cristo Josefina Moore • 349-3561,
James Moore • 803-4966
Cursillos..... Luis & Cecilia Salazar, Vocales • 270-3540 o 313-4602,
2nd Roberto Robles, 2nd Vocal • 917-6611
Grupo de Oración..... Maria Torres • 314-5146, Tina Torres • 240-6724
Encuentro Matrimonial Miguel y Marta Herrera • 341-8732
Renacer en Cristo Ruth Espinoza • 367-7826
Sociedad Guadalupana.....Lucia Flores-Delao • 862-7870

BULLETIN & ANNOUNCEMENT POLICY

- The deadline for bulletin articles, vestibule bulletin boards and Mass announcements is 12 noon no later than 10 days before the desired Sunday.
- Email bulletin and announcement articles to nancy@olphclovis.org. For church bulletin boards, submit pre-printed bulletin posters to Jacqui in the Parish Office.
- Approved bulletin articles appear a maximum of 3 weeks for parish events and as space permits for non-parish events.

CALENDAR : JANUARY 1-8, 2012

MONDAY

- ✚ Parish Office Closed
- ✚ Adoration: begins at 8 a.m. until Tuesday at 7:20 a.m.

TUESDAY

- ✚ Our Lady's Guild: 1 p.m., Hall
- ✚ CCD: 4 p.m. until 5 p.m., Meet in Church
- ✚ Adoration: 6 p.m. until 7 p.m., Chapel
- ✚ Journey Youth Group Training: 5:30 p.m.-8:30 p.m. Dewitt House
- ✚ Catholic Scripture Study: 7 p.m., Hall

WEDNESDAY

- ✚ CCD: 4 p.m. until 5 p.m. and 6:30 p.m. until 7:30 p.m., Meet in Church
- ✚ Cursillo Group: 6 p.m., Hall
- ✚ Amigos en Cristo: 6:30 a 8 p.m., Casa Dewitt
- ✚ Open Door Prayer Group: 7 p.m., Chapel
- ✚ Divine Mercy Committee/General Meeting: 7 p.m., Hall

THURSDAY

- ✚ The Workshop: 10 a.m., Harvard House
- ✚ Rosary/Novena: 6 p.m., Church
- ✚ Renacer en Cristo: 6 p.m., Casa Dewitt
- ✚ Grupo de Oración: 7 p.m., Iglesia
- ✚ RCIA: 7 p.m., Hall

FRIDAY

- ✚ Men's Fellowship: 6:30 a.m., Harvard House
- ✚ Adoration after the 8:45 a.m. Mass; benediction on Saturday at 7:20 a.m.
- ✚ Catecismo: 6:30 a 7:30 p.m., Escuela
- ✚ **Deadline for January 15 bulletin, Mass announcements and bulletin boards.**

SATURDAY

- ✚ Confessions: 11 a.m. until noon and 4 p.m. until 5 p.m., Chapel

SUNDAY

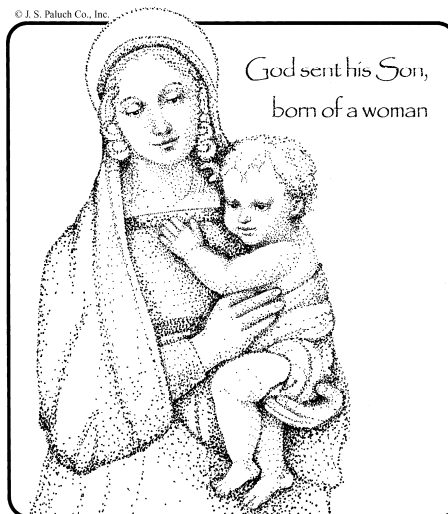
- ✚ Youth Faith Formation: 4 p.m. until 5:15 p.m., Hall

MASS INTENTIONS are a beautiful way to pray for our loved ones—both living and deceased. With our two missions (Divine Mercy and Infant Jesus of Prague) we have more offerings of Mass available. The suggested donation is \$10 and requests may be made in the parish office.

MARY, THE HOLY MOTHER OF GOD—JANUARY 1, 2012

THE FIRST AND BEST DISCIPLE

The title Mother of God was given by the Church to Jesus' mother, Mary, centuries ago. It translates the original Greek *Theotokos*, meaning "God-bearer." We celebrate Mary's motherhood today, since without her willing cooperation our Savior could not have entered this world as he did. She nurtured him, believed in him, and followed him all the way to the foot of the cross. The details about Mary in the scriptures are tantalizingly few, but certainly enough to show us what she was like. She was a risk taker. She trusted in God so much that she was willing to do whatever God asked of her. ("I am the handmaid of the Lord. May it be done to me according to your word" [Luke 1:38].) She was protective. When her young son's life was threatened by King Herod, she and Joseph made the dangerous journey to Egypt to save him from certain death (Matthew 2:13–15). She was prayerful. ("Mary kept all these things, reflecting on them in her heart" [Luke 2:19].) She was persistent. When the boy Jesus was lost on the trip to Jerusalem, she and Joseph searched for three days until he was found (Luke 2:43–46). She was joyful. Her song of praise to God, which we know as the Magnificat (Luke 1:46–55), shows a heart and mind rich with spiritual understanding. She was courageous. How many of us could stand by and watch our son die a slow and agonizing death (John 19:25)? She pointed always in Jesus' direction. At the wedding at Cana (John 2:1–11), when the wine had run out, Jesus said to fill the jars with water. Mary said simply and directly to the waiters, "Do whatever he tells you" (2:5). This is at the heart of what it is to be a disciple. Shouldn't we follow her example?



LA MEJOR Y PRIMERA DISCÍPULA

El título de Madre de Dios se lo dio la Iglesia a la madre de Jesús hace ya siglos. Se traduce originalmente del griego *Theotokos*, que significa "la que dio a luz a Dios". Hoy celebramos la maternidad de María, ya que sin la cooperación de ella nuestro Salvador no hubiese entrado al mundo de la manera que lo hizo. Ella lo alimentó, creyó en él y lo siguió hasta los pies de la cruz. Los detalles acerca de María en las Escrituras son bien escasos, pero ciertamente suficientes como para mostrarnos cómo era ella. **Ella tomaba riesgos**, tanto confió en Dios que estaba dispuesta a hacer cualquier cosa que Dios le pidiera. ("Yo soy la esclava del Señor;

cúmplase en mí lo que me has dicho" [Lucas 1:38]). **Ella era protectora**, cuando la vida de su pequeño hijo fue amenazada por el rey Herodes ella y José hicieron el viaje peligroso hacia Egipto para salvar al niño de una muerte segura (Mateo 2:13–15). **Ella oraba con constancia**, ("María, por su parte, guardaba todas estas cosas y las meditaba en su corazón" [Lucas 2:19]). **Ella era persistente**, cuando el niño Jesús se perdió en el viaje a Jerusalén ella y José lo buscaron durante tres días hasta encontrarlo (Lucas 2:43–46). **Ella era alegre**, su cántico de alabanza a Dios, que conocemos como el Magnificat (Lucas 1:46–55), nos da una enseñanza espiritual rica de pensamiento y corazón. **Ella era valiente**, ¿cuántos de nosotros podríamos ver a nuestro hijo morir despacio en una muerte agonizante (Juan 19:25)? **Ella siempre indicaba una dirección hacia Jesús**, en la boda de Caná (Juan 2:1–11), cuando llegó a faltar el vino y Jesús dijo que llenaran las tinajas de agua, María le dijo simple y directamente a los que servían, "Hagan lo que él les diga" (2:5). Esto es lo esencial de lo que significa ser discípulo. ¿No deberíamos nosotros seguir el ejemplo de María?

COPYRIGHT © 2011, WORLD LIBRARY PUBLICATIONS. ALL RIGHTS RESERVED.

PRAYER OF THE WEEK

O God, who through the fruitful virginity of Blessed Mary bestowed on the human race the grace of eternal salvation, grant, we pray, that we may experience the intercession of her, through whom we were found worthy to receive the author of life, our Lord Jesus Christ, your Son. Who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, one God, for ever and ever.

Reflection Question

What can I take to the Blessed Virgin Mary in prayer this week?

ORACIÓN DE LA SEMANA

Señor Dios, que por la fecunda virginidad de María diste al género humano el don de la salvación eterna, concédenos sentir la intercesión de aquélla por quien recibimos al autor de la vida, Jesucristo, Señor nuestro, que vive y reina contigo.

Pregunta de reflexión:

¿Qué puedo traer a la Santísima Virgen María en mis oraciones esta semana?

READINGS & MASS INTENTIONS	
SUNDAY: 1/1	Nm 6:22-27; Ps 67; Gal 4:4-7; Lk 2:16-21
6:30 a.m.	OLPH Parishioners
8 a.m. (Español)	Ana Maria Lopez de Dicastillo
9:30 a.m.	Rose Cardoza
11:00 a.m.	Wes & Maxine Johnson-intentions
12:30 p.m.	Myra Zingg
5:30 p.m.	Eloy G. Torrez
8:30 a.m. Divine Mercy	Fr. Lawrence Fenton
MONDAY	1 Jn 2:22-28; Jn 1:19-28
7:30 a.m.	Shirley Mitchell-intentions
5:30 p.m.	Arturo Camacho
TUESDAY	1 Jn 2:29 — 3:6; Jn 1:29-34
7:30 a.m.	Christine & Faith Lucas—intentions
5:30 p.m.	Dolores Maria Torrez Davies
WEDNESDAY	1 Jn 3:7-10; Jn 1:35-42
7:30 a.m.	Rose Lavagnino Giuntini
5:30 p.m.	Ramona Frankfurt-intentions
THURSDAY	1 Jn 3:11-21; Jn 1:43-51
7:30 a.m.	Don Ginther
5:30 p.m.	William Ebert
FRIDAY	1 Jn 5:5-13; Mk 1:7-11
8:45 a.m.	Mollie Palacios-intentions
SATURDAY	1 Jn 5:14-21; Jn 2:1-11
7:30 a.m. (Daily)	Pham Family—Living & Deceased
5:30 p.m. (Vigil)	Marge Kelly—intentions
Sunday: 1/8	Is 60:1-6; Ps 72; Eph 3:2-3a, 5-6; Mt 2:1-12
6:30 a.m.	Kathryn Borjas
8 a.m. (Español)	Guillermo & Mario Fuentes
9:30 a.m.	OLPH Parishioners
11:00 a.m.	Ralph Brosi, Jr.
12:30 p.m.	Irma Pytlak
5:30 p.m.	Ed Flores
8:30 a.m. Divine Mercy	

Rest in Peace

Please pray for the repose of the souls of Sandra Sanchez, Juan DeLeon, and Mario Hinojosa who passed away recently. Our sincerest sympathy is extended to their families.

Please Note

The Parish Office and Gift Shoppe will be closed on Monday, January 2.

Our Priests, Deacon and Parish Office staff wish everyone a Happy New Year!

Altar Flowers

The Divine Mercy December 25, 2011 bouquet was donated by John and Nancy Wright and Christmas volunteers.

2012 Altar Flower Calendar

Commemorate a special occasion or a memorial with altar flowers! The new calendar for OLPH is available in the vestibule next to the chapel. To sign up for flowers for Divine Mercy, please call Jean Caiazza at 908-7922.

Thank you

We extend our deepest appreciation to all who helped prepare and decorate the church for our Christmas season and to altar flower donors whose contributions enabled us to make our liturgical environment so beautiful.

Silver Foxes

Seniors are invited to attend the January luncheon on Wednesday, January 18 beginning with hors d'oeuvres at 11:30 a.m. A homemade soup and sandwich lunch will be served at 12:15 p.m. and a short business meeting will follow. For reservations, call Nancy Gray at 322-7919 by Friday, January 13. Ed Flores will present a short talk on volunteering in Clovis. *Please remember to bring donations for St. Martha's Pantry and boxtops and labels for OLPH School.*

Contribution Statements

If you used your envelopes in 2011 and would like a contribution statement of your donations, please call the Parish Office to request one.

Can you help?

St Martha's Pantry needs volunteers! Please call Case Maas at 260-1056 if you can help:

- Youth Coordinator to work with student volunteers from CCD and OLPH School.
- Produce Coordinator to procure and gather donations of fresh fruits and vegetables.
- Support Coordinator to promote the pantry and work with business contributors, individuals and church groups.

OLPH STEWARDSHIP REPORT: 12/12/11

Plate: \$12,097

Building Fund: \$2,364

Immaculate Conception \$2,644

OLPH Weekly Goal: \$13,700

Thank you for your generosity and helping us meet our goal!

OLPH School 50th Anniversary
"Educating the Hearts & Minds of Children."

Our school and our Sisters of the Immaculate Conception are celebrating their 50th year of "educating the hearts and minds of children." We are gathering information on our alumni so that we can keep them informed on our various activities throughout the year. If you have information on any alumni, we ask that you forward their name, address, phone number and email to: alumni.olph@gmail.com or OLPH School, 836 Dewitt, Clovis, CA 93612. Thank you.

Ministers Needed

We are in need of ushers for every Mass. We are also in need of Eucharistic Ministers to the Homebound. If you are interested in assisting in either of these vital ministries, please call the parish office.

Priesthood Discernment Retreat

Have you been wrestling with the idea for a while: *"Is God calling me to serve Him as a priest?"* Your present job or school is not exciting you or something seems to be missing in your life. Maybe the Lord has a different calling for you. If you have completed high school and would like to explore the call to priesthood, you are invited to a Discernment Weekend at St. Patrick's Seminary in beautiful Menlo Park, California. The weekend is scheduled for January 13-15, 2012. There is no charge and it could be life-changing experience. For more information, speak to your pastor or parish priest. You can also contact Fr. Dan Avila, Director of Vocations at 488-7424 or email vocations@dioceseoffresno.org.

Retiro de Discernimiento Vocacional

Sacerdotal

Ha estado luchando con la idea por un tiempo "Es que Dios me llama a servirle como sacerdote? Su trabajo actual o la escuela en que estas ya no te interesa tanto como antes o parece que algo te esta faltando en tu vida. Tal vez el Señor tiene un llamado diferente para usted. Si ha completado por los menos la escuela altar y te gustaría explorar la llamada al sacerdocio se le invita a un fin de semana de discernimiento en el Seminario de San Patricio en la Hermosa ciudad de Menlo Park, CA El fin de semana esta programado para el 13-15 de enero de 2012. El retiro se ofrece gratis y los participantes y podría ser una experiencia que cambia su vida. Para mas información, hable con su pastor o un sacerdote de su parroquia. También puede comunicarse con el Pbro. Daniel Avila, Director de Vocaciones, al 488-7424 o por email vocations@dioceseoffresno.org.

It is **"right and just"** to have this card
"under your roof."

The cards that are in the pews with the revised prayer setting are now available in the Parish Office and Gift Shop for only \$2.



July 21-29

***"Go and make disciples
of all peoples"***

Matt 28:19

What is World Youth Day?

A journey of discovery and celebration, joy and faith! World Youth Day (WYD) is an international encounter of young people who enjoy traveling, making new friends and celebrating the message of love, peace and unity preached by Jesus Christ. Pope John Paul II, who idealized the event, once stated that: "Hope for a better world is found in a healthy youth, with values, responsibility and, above all, focused on God and neighbor."

The encounter lasts approximately one week during which young people come together to build and strengthen bonds of faith, friendship and hope, symbolizing unity among peoples of different continents and cultures. The program includes catechesis, adoration, celebrations of the Eucharist, lectures, moments of prayer, musical spectacles and an encounter with Pope Benedict XVI.

Join the OLPH Pilgrims and prepare yourself
for an unforgettable experience!

Rio de Janeiro is known throughout the world for its carefree and hospitable population - a place of extraordinary natural beauty, historic monuments and a vibrant cultural life. Call Nancy Shanafelt at 314-4464 to learn more about joining the OLPH Pilgrims and to get involved in fundraising. Not only will our group be attending WYD, but possibly a side tour to the Falls on the border of Argentina or to the Amazon! Cost is yet to be determined and will be dependent on the number of pilgrims attending.

Note: Our Diocesan age requirement for WYD participants is 18 and over. Participants between the ages of 15-17 must be accompanied by a parent or guardian.

Dear Friends,

I am very grateful for your generous World Mission Sunday offering for the support of the Church's missionary work. The sacrifice of you, the parishioners of the Diocese, so far have raised a total of \$98,877.38, and still counting! Your assistance is a blessing to those who serve in mission dioceses.

With your help...

...when a priest in Africa reaches out with the healing heart of our Lord to victims of famine and war – you are there.

...when a catechist in Asia is able to uplift the poor with the "Good News" of the Gospel of Jesus Christ – you are there.

...when religious Sisters throughout the Missions teach children, care for the orphan, and offer the suffering the love and compassion of our Lord – you are there.

Such "good news" happens in the Missions year after year with your help through the Society for the Propagation of the Faith. Please know that I am most grateful for your generosity and prayerful support.

While World Mission Sunday is celebrated only once a year, I hope that in the months ahead you will continue to remember the missionary work of the Church, especially in your prayers. I hope also that you will also continue to support the Propagation of the Faith, as you are able. To stay connected to the Church's missionary work call or e-mail the mission's office at (559) 493-2845 or mary@dioceseoffresno.org for more information on how you can help.

Thanking you again for your enthusiasm and generous participation in this year's celebration of World Mission Sunday.

In the Peace of Christ,

Msgr. Myron J. Cotta
Diocesan Administrator
Director of Diocesan Mission

MARIAN EUCHARISTIC CONFERENCE

The 15th annual MARIAN EUCHARISTIC CONFERENCE will take place at the Paso Robles Event Center Fairgrounds (Hwy.46 exit at Paso Robles, CA) on January 14-15. The 2012 theme is *"Faith That Moves Mountains"* with Bishop Richard J. Garcia in attendance. From the bright lights of Hollywood to the Light of Christ, former movie actress and present day Benedictine Abbess Mother Dolores Hart, OSB will be a featured guest speaker along with nationally renowned Fr. Andrew Apostoli, CFR. Other speakers include Fr. Pat Martin, Fr. Joshua West, LC and Deacon Harold Burke-Sivers. Visit the conference website at: www.ccmecc.org for more information. To receive a registration brochure, please contact Pat Borba at 805-461-5358 or Lynn Stroble 805-239-1597.

West Coast Walk For Life 2012

The 6th annual West Coast Walk for Life in San Francisco is scheduled for Saturday, January 21, 2012. The Clovis bus will leave to St. John's Cathedral at 5:30 a.m. Please call Jeannette Couch at 346-1554 or 907-5515 for cost information, to reserve your seat, or if you are unable to attend and would like to make it possible for someone to attend. Visit www.walkforlifewc.com for more information.

ST. ANTHONY RETREAT CENTER—THREE RIVERS, CA

*"BEHOLD, I MAKE
ALL THINGS NEW!"*

Individually Directed Retreat:
January 6-14, 2012

If you feel that you are being called to deepen your relationship with God, please begin praying about this retreat. The cost is \$575 and includes a private room, all meals and individual spiritual direction. For details, call St. Anthony Retreat at 561-4595.

NEW BEGINNINGS!

Centering Prayer Retreat:
January 6-8, 2012

The retreat begins with dinner on Friday and ends with lunch on Sunday. Opportunity to practice Centering Prayer will be offered as well as teachings on the healing power of Centering Prayer. A weekend of silence refreshes the spirit and deepens one's commitment to a regular contemplative prayer practice. The cost is \$195 for a shared room and \$260/single room. 12 Continuing Education Units (CEUs) are available for MFT's and LCSW's for \$25. To register, or for information, call Everardo at 230-9736 or email: centeringprayerretreat@yahoo.com

Military Board

Please help us keep our Church Military Board up to date by providing the names of military personnel and notifying us when a person is no longer in active service. Envelopes are available in the Parish Office for new submissions. If you are providing additional information or corrections, please call Connie Maas at 298-6688. Thank you for your cooperation. *Remember to keep our service men and women*

BAPTISM REQUIREMENTS

BAPTISMAL PREPARATION SESSION: Parents and godparents are required to attend a class through OLPH or their own parish. *Our next class will be Thursday, January 12 at 7 p.m. in Notre Dame Hall (1 block north of the church at 8th & Dewitt Streets). There is a \$10 material fee payable at the class. Pre-registration for the English class is **not** required.*

REGISTERING FOR BAPTISM: Parents must complete a registration form, and providing copies of the child's birth certificate; godparent's Confirmation and Marriage certificates (if married); baptismal preparation class certificates and a \$40 processing fee for each child. Parents who live in another parish should submit a permission letter from their parish to baptize at OLPH. Registrations forms are available online, in the parish office and at the class.

MATRIMONY

The bride or groom should make an appointment with one of our priests at least six months in advance. • The couple must obtain a new certificate of baptism and provide copies of their First Communion and/ or Confirmation certificates. • A marriage preparation session is required. Our marriage preparation program called "Evenings of the Engaged" offers enrichment and helps couples prepare for the Sacrament of Matrimony. Sessions are held once a week over 5 to 6 weeks. For details, please call Jacqui in the parish office.

PILGRIM CHALICE: Our parish has a pilgrim chalice to foster prayers for vocations in the home. On the first Sunday of every month, the pilgrim chalice is used at Mass and then presented to a family who reverently displays it in a prominent place in their home for a month. While hosting the chalice, the family promises to pray together daily for vocations. If you are interested in hosting the pilgrim chalice, please call the parish office to be placed on the list. Let us unite as a parish family to pray for vocations to the priesthood and religious life!

BAUTISMOS

CLASES PRE-BAUTISMALES: Se requiere que los padres y padrinos asisten a una platica pre-bautismal. *La próxima platica será el Martes, 10 de enero a las 7 p.m. en el Salón Notre Dame (esquina de las calles 8th y Dewitt). El cobro para la platica es \$10 por cada pareja. **La platica es para adultos solamente—por favor arregle el cuidado de sus niños. Registrase antes** de la platica con Nancy en la Oficina Parroquial.*

REGISTRACIÓN PARA BAUTISMO: Los padres necesitan completar una forma de registración y someterlo con una copia de la acta de nacimiento del bebe; copias del los certificado de Confirmación y Matrimonio (si son casados) de los padrinos; y pago de \$40 por cada niño/a.

MATRIMONIO

La novia o novio necesitan hacer una cita con nuestro Párroco por lo menos de seis meses por adelantado • La pareja necesitan obtener un nuevo certificado de bautismo y proveer copias de los certificados de Primera Comunión y/o Confirmación • Se requiere una platica pre-matrimonial. Se requiere que los novios asisten a clases de preparación para matrimonio. Hay varias iglesias que ofrecen platicas en Español. Se les dará una lista en su primer cita con el sacerdote.

CALIZ PEREGRINO: Nuestra parroquia tiene un cáliz peregrino para alentar la oración por las vocaciones en los hogares. En el primer domingo de cada mes el cáliz peregrino será usado en misa y luego será presentado a una familia. Esa familia llevara el cáliz donde será exhibido reverentemente en un lugar prominente de la casa por un mes entero. Durante el mes, la familia se compromete a orar diariamente por las vocaciones. Si usted esta interesado en tener el cáliz peregrino en su hogar, llame por favor a la oficina parroquial al 299-4270. Déjenos unir como una sola familia parroquial y orar por las vocaciones y vida religiosa!

We welcome you in the Lord's name, whether long-time residents or newly arrived in our parish. **If you are not registered or need to update your information**, we invite you to fill out this form and place it in the collection basket or send it to 929 Harvard, Clovis, CA 93612.

I am interested in registering as a parishioner of: OLPH only Divine Mercy only both OLPH & Divine Mercy

I am/we are currently registered and would like to update my/our information as indicated below. My/our envelope number is:

Name/Address

Phone

Email

I am interested in: ACH (contribution by automatic offering) envelopes volunteering

I would like information about: